

**JĘZYK
NIEMIECKI
W PRACY**

ROZMÓWKI NIEMIECKIE

Published by: Level Trading
www.LevelTrading.pl

© Copyright by Level Trading

Wszelkie prawa zastrzeżone.
Jakakolwiek reprodukcja lub adaptacja całości bądź nawet niewielkiej części niniejszej publikacji, niezależnie od stosowanej techniki reprodukcji (drukarskiej, fotograficznej, komputerowej i innej), wymaga pisemnej zgody Wydawcy.

Wstęp

Niniejsze opracowanie jest skierowane przede wszystkim do osób, którym w pracy potrzebna jest podstawowa znajomość języka niemieckiego.

W opracowaniu uwzględniono wiele aspektów związanych zatrudnieniem takich jak: poszukiwanie pracy, ogłoszenia pracodawcy, pisanie listu motywacyjnego i CV, rozmowa kwalifikacyjna z pracodawcą, wynagrodzenie za pracę, czas pracy, zakres obowiązków, warunki pracy.

W opracowaniu uwzględniono słownictwo związane z różnorodnymi pracami, m. in. prace budowlane, instalacje elektryczne i CO, praca w warsztacie samochodowym, naprawa sprzętu gospodarstwa domowego, praca kelnera, praca w barze, sprząatanie, opieka nad dziećmi i osobami starszymi, prace ogrodnicze.

Ponadto opracowanie podejmuje również podstawową tematykę nie związaną bezpośrednio z zatrudnieniem.

ROZMÓWKI POLSKO - NIEMIECKIE

Przydatne zwroty

Brauchbare Wendungen

ja

ich

ty

du

on

er

ona

sie

my

wir

wy

ihr

oni

sie

one

sie

Pan

Sie

Pani

Sie

mój

mein

twój

dein

jego

sein

nasz

unser

wasz

euer

ich

ihr

tak

ja

nie

nein

ktoś

jemand

coś	etwas
który	welcher
jak	wie
dlaczego	warum
dlatego	deshalb
ile	wie viel
kiedy	wann
gdzie	wo
przed	vor
nad	über
za	hinter
na	auf
obok	neben
wewnątrz	innen
na zewnątrz	außen
daleko	weit
blisko	nah
teraz	jetzt
potem	später
przedtem	davor
ten	dieser
dobrze	gut
źle	schlecht
do	bis
z	mit
w	in

bez	ohne
pomiędzy	zwischen
i	und
lub	oder
ale	aber
że	dass

stary	alt
młody	jung
nowy	neu
wesoły	fröhlich
smutny	traurig
ważny	wichtig
nieważny	unwichtig
dobry	gut
zły	böse, schlecht
ładny	schön
brzydki	hässlich
łatwy	einfach
trudny	schwer
inny	anders
taki sam	gleich
zawsze	immer
nigdy	nie
często	oft
rzadko	selten

mało	wenig
dużo	viel
zbyt dużo	zu viel
późno	spät
wcześnie	früh
wolno	langsam
szybko	schnell
długi	lang
krótki	kurz
zimno	kalt
ciepło	warm

Nazywam się Adam. Ich heiße Adam.

Nie mówię po polsku. Ich spreche kein polnisch.

Mówię słabo po angielsku. Ich spreche schwach Englisch.

Proszę mówić wolniej. Sprechen Sie bitte langsamer.

Proszę powtórzyć. Wiederholen Sie bitte.

Zgubiłem się. Ich habe mich verirrt.

Czy mogę prosić
o pomoc.

Kann ich um Hilfe
bitten.

To jest mój adres.

Das ist meine Adresse.

Potrzebuję pomocy.

Ich brauche Hilfe.

Zgubiłem teczkę
z dokumentami.

Ich verlor eine Mappe
mit Dokumenten.

Skradziono mi
wszystkie
pieniądze.

Mir wurde das ganze
Geld gestohlen.

Jak dojechać na
ulicę....?

Wie kommt man in die
.... Straße?

Proszę mi to
napisać.

Schreiben Sie mir bitte
das.

**Pozdrowienia
i zwroty
grzecznościowe**

**Grüße und
Höflichkeitsformen**

dzień dobry

Guten Tag

dobry wieczór

Guten Abend

do widzenia

Auf Wiedersehen

dobranoc	Gute Nacht
cześć	Hallo (powitanie), Tschüss (pożegnanie)
przepraszam	Entschuldigung
proszę	Bitte
dziękuję	Danke
co słyhać?	Was gibt es neues?
jak się czujesz?	Wie geht es Dir?
przykro mi	Es tut mir Leid
nic nie szkodzi	Macht nichts
Serdecznie witam w Krakowie.	Herzlich Willkommen in Krakau.
Przedstawiam panu panią Annę.	Ich stelle Ihnen Anna vor.
Bardzo mi miło.	Sehr angenehm.
Czy miała pani dobrą podróż?	Hatten Sie eine angenehme Reise?
Dziękuję, wszystko było w porządku.	Danke, alles war in Ordnung.

Cześć Marek.
Co słychać?

Hallo Marek.
Was gibt es neues?

W porządku,
dziękuję.

In Ordnung, danke.

Mam nadzieję, że
się jeszcze
spotkamy.

Ich hoffe, dass wir uns
noch treffen.

Przepraszam za
kłopot.

Entschuldigung für die
Schwierigkeiten.

Dziękuję za
gościnność.

Danke für die
Gastfreundschaft.

Kiedy się znowu
zobaczymy?

Wann sehen wir uns
wieder?

Szczęśliwej
podróży.

Gute Reise.

Szukam pracy

Ich suche eine Arbeit

Słówka - rzeczowniki podano wraz z rodzajnikami określonymi, gdyż rodzajnik w języku niemieckim określa rodzaj:

rodzaj męski (<i>m</i>)	- der
rodzaj żeński (<i>f</i>)	- die
rodzaj nijaki (<i>n</i>)	- das

Rodzaj gramatyczny w języku niemieckim bardzo często różni się od rodzaju w języku polskim. Więcej informacji na temat rodzajników znajduje się w części gramatycznej opracowania.

ogłoszenie	Die Annonce, die Anzeige
adres	Die Adresse, die Anschrift
bar	Die Bar
barman	Der Barkeeper
doświadczenie zawodowe	Die Berufserfahrung
kawiarnia	Das Cafe
kelner	Der Kellner
kelnerka	Die Kellnerin
oczekuję na oferty	Ich warte auf die Angebote
praca sezonowa	Die Saisonarbeit

praca stała	Fester Arbeitsplatz
praca wakacyjna	Die Sommerferienarbeit
praktyka	Das Praktikum
restauracja	Das Restaurant
sprzedawca	Der Verkäufer
Pracownik budowlany podejmie pracę w miesiącach letnich.	Bauarbeiter nimmt eine Arbeit in Sommermonaten.
Mechanik samochodowy szuka zatrudnienia na okres dwóch lat.	Automechaniker sucht nach einer Arbeitsstelle für zwei Jahre.
Kelner (barman) przyjme ofertę pracy wakacyjnej.	Kellner (Barkeeper) nimmt ein Angebot einer Sommerferienarbeit an.
Szukam dowolnej pracy na okres trzech miesięcy.	Ich suche beliebiger Arbeit für drei Monate.
Kompetencje: doświadczenie, uczciwość, sumienność.	Kompetenzen: Erfahrung, Ehrlichkeit, Fleißigkeit.

Młoda kobieta po liceum medycznym szuka pracy jako opiekunka dla dziecka.

Eine junge Frau, mit medizinischem Oberschulabschluß sucht Babysitterarbeit.

Młody mężczyzna z wykształceniem średnim szuka pracy w charakterze ogrodnika.

Ein junger Man mit Abiturausbildung sucht eine Arbeit als Gärtner.

Szukam stałej pracy jako sprzedawca.

Ich suche eine feste Arbeitsstelle als Verkäufer.

Student szuka wakacyjnej pracy jako opiekun nad osobami starszymi lub dziećmi.

Ein Student sucht eine Sommerferienarbeit als Senioren- oder Kinderpfleger.

Ogłoszenia pracodawcy

Arbeitsgeberanzeigen / Arbeitsanzeigen

praca wakacyjna

Die Sommerferienarbeit

praca sezonowa

Die Saisonarbeit

praca stała

Feste Arbeit

praca na pełny etat

Vollzeitbeschäftigung

wynagrodzenie	Das Gehalt
warunki finansowe	Finanzielle Bedingungen
zakwaterowanie	Die Unterkunft
wyżywienie	Die Verpflegung
dyspozycyjność	Die Verfügbarkeit
znajomość języka	Die Sprachkenntnissen
doświadczenie zawodowe	Die Berufserfahrung
życiorys	Der Lebenslauf
list motywacyjny	Das Anschreiben
aktualne zdjęcie	Ein aktuelles Lichtbild
termin	Der Termin / die Frist
pracodawca	Der Arbeitsgeber
wykształcenie	Die Ausbildung
staż	Das Praktikum / die Anerkennungszeit
Firma z branży budowlanej poszukuje wykwalifikowanych elektryków.	Eine Firma aus der Baubranche sucht nach qualifizierten Elektriker.

SPIS TREŚCI

strona

Wstęp	3
Podstawowe informacje o języku niemieckim	5
Wymowa	6
Akcent	7
Podstawowe zasady ortografii niemieckiej	8
Pisownia wielką lub małą literą	11
Pisownia łącznie lub rozdzielnie	12
Rozmówki polsko - niemieckie	14
Przydatne zwroty	14
Pozdrowienia i zwroty grzecznościowe	18
Szukam pracy	21
Ogłoszenia pracodawcy	23
List motywacyjny	28
Życiorys (CV)	29
Dane personalne	32
Rozmowa z pośrednikiem pracy	34
Rozmowa kwalifikacyjna z pracodawcą	38
Wynagrodzenie	43
Czas pracy	46
Zakres obowiązków	49
Warunki pracy	51
Prace budowlane	54
Instalacje elektryczne	59
Instalacje CO i wodno - kanalizacyjne	62
Praca w warsztacie samochodowym	66
Naprawa sprzętu gospodarstwa domowego	70
Praca kelnera, kelnerki	74
Praca w barze	81
Praca w kuchni	85
Praca sprzedawcy	90
Sprzątanie	95

Opieka nad dziećmi	101
Opieka nad osobami chorymi i starszymi ..	106
Prace ogrodnicze i rolne	111
Pieniądze	116
Liczby	118
Czas	116
. Dni tygodnia	120
. Pory roku	120
. Miesiące	121
Miary długości, powierzchni, masy, pojemności	123
Kolory	124
Pogoda	125
Nazwy geograficzne, narodowości	127
Napisy i tablice informacyjne	131
Podróż	132
. Pociąg	132
. Samolot	135
. Autobus	137
. Samochód	138
Poczta, telefon	141
Zakwaterowanie	142
Zwiedzanie, wycieczki	145
Restauracja, bar, kawiarnia	148
Zakupy	152
. Artykuły spożywcze	152
. Warzywa	153
. Owoce	154
. Odzież	155
. Sprzęt domowy	157
Lekarz, apteka	158
Części ciała	161
Sport, wypoczynek	162
Krótki zarys gramatyki języka niemieckiego	165

Rodzajniki (przedimki)	165
Rodzajniki określone	165
Rodzajniki nieokreślone	166
Rzeczownik	166
Liczba pojedyncza rzeczowników	167
Liczba mnoga rzeczowników	168
Odmiana rzeczowników	175
Odmiana rodzajnika określonego w liczbie pojedynczej	175
Odmiana rodzajnika określonego w liczbie mnogiej	176
Rzeczowniki złożone	176
Zaimki osobowe i zaimki zwrotne	177
Zaimki dzierżawcze	178
Czasownik	179
Czasy	179
Czas teraźniejszy (Der Präsens)	179
Czas przeszły dokonany (Das Perfekt)	180
Czas przyszły niedokonany (Das Futur I) ..	181
Tryb rozkazujący (Der Imperativ)	182
Czasowniki zwrotne	184
Czasowniki zwrotne z zaimkiem w bierniku	184
Czasowniki zwrotne z zaimkiem w celowniku	185
Przymiotnik	185
Stopniowanie przysłówków	188
Stopniowanie przymiotników	189
Przeczenie	191
Przeczenie przez <i>nicht</i>	191
Przeczenie przez <i>kein/keine</i>	192

Pełna oferta Wydawnictwa Level Trading
jest dostępna na stronie:

www.LevelTrading.pl

W ofercie słowniki do ponad 20 języków!

© Copyright by: Level Trading

Published by: Level Trading

www.LevelTrading.pl

www.lev.pl

tel. 50 209 82 40